Gelegenheid 33.49 b



KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 8e december 1970 door de Minister van Volksgezondheid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de oprichting van speciale beschermingszones", heeft de 18e december 1970 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique, le 8 décembre 1970, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la création de zones de protection spéciale", a donné le 18 décembre 1970 l'avis suivant :

Het ontwerp-koninklijk besluit verwijst als rechtsgrond naar artikel 1 van de wet van 28 december 1964 betreffende de bestrijding van de luchtverontreiniging.

Met het oog op deze bestrijding worden in de artikelen 1 tot 5 van het ontwerp algemene richtlijnen bepaald die de Regering in acht zal nemen bij het treffen van de voor de uitvoering van de wet noodzakelijke nadere regelen.

Andere bepalingen van het ontwerp, zoals de artikelen 5, laatste lid, en 6, zijn loutere herhalingen van voorzieningen die reeds in de wet zelf voorkomen.

Een zodanig besluit heeft geen enkele normatieve toedracht en is derhalve overbodig. Om toepassing te kunnen vinden moet de materie verder worden uitgewerkt.

---

L'arrêté royal en projet invoque comme fondement légal l'article 1er de la loi du 28 décembre 1964 relative à la lutte contre la pollution atmosphérique.

En vue de l'organisation de cette lutte, il énonce, en ses articles 1er à 5, les directives générales que le Gouvernement entend observer dans la détermination des modalités d'exécution de la loi.

D'autres dispositions du projet, tels l'article 5, alinéa 6, et l'article 6, se bornent à rappeler des prescriptions qui sont déjà inscrites dans la loi elle-même.

Un arrêté de l'espèce est dépourvu de toute portée normative et, par suite, superflu. Pour être susceptible d'application, la matière doit être réglée plus en détail.

---

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, voorzitter van de Raad van State,
Messieurs : président du Conseil d'Etat,

H. BUCH, staatsraden,
H. ADRIAENS, conseillers d'Etat,

G. VAN HECKE, bijzitters van de afdeling wetgeving,
J. DE MEYER, assessoren de la section de législation,

M. JACQUEMIJN, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. CLAES, substituut-auditeur-generaal.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. J. CLAES, substitut de l'auditeur général.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M. JACQUEMIJN. (get.) F. LEPAGE.